# **CLAIRE KING**

17, Lower Darnborough Street, York, YO23 1AR (44) 7957 430115 <u>clairejking17@gmail.com</u> 13/11/1978



## **PROFESSIONAL SERVICES**

Translation, proof-reading, post-editing.

#### **LANGUAGES**

Native English, fluent French and Spanish.

## **SOFTWARE**

Trados Studio 2017, Microsoft Office 2016 suite, OmegaT.

#### PROFESSIONAL HISTORY

- September 2017 Freelance Translator: FR-EN and SP-EN.
   Interests: literature (adult's, children's, classic, contemporary), art, academia, social sciences, theatre, interior design, fashion, film, advertising, transcreation, marketing, music, beauty, culinary/cooking, nutrition, graphic arts, architecture, travel, journalism.
- July 2016 present
   Office Manager
   at R Vint Engineering Ltd, York
   (Structural and Civil Engineering Company)
- October 2012 October 2016
   Workshop Manager

at York Cocoa House, York

- April 2008 December 2011
   Sales and Customer Service Executive at York Brewery, York
- April 2007 April 2008
   Teacher of English to Speakers of Other Languages at English in York
- November 2006 April 2007
   Business English Teacher
   at Specialist Language Services, York
- February 2005 August 2005
   Teacher of English to Speakers of Other Languages
   at Aspect College, Sydney, Australia and Metro College, Sydney, Australia
- October 2003 May 2004
   Manager of O'Neill's (franchised Mitchells and Butlers outlet)
   Conway Street, London

## **EDUCATION & QUALIFICATIONS**

2015 - 2017: Master's degree with Distinction in Applied Linguistics:

Translation (French to English). University of York St John

2001: Certificate TESOL (Trinity College London)

Montague House, Bracknell and Wokingham College

1997 – 2001: Bachelor's degree (2:1) in French and Spanish

University of Exeter

1996: A' levels in English (A), French (B) and Spanish (C)

References are available on request